

John Crosbie, et, pour la Communauté, par Monsieur Frans Andriessen, vice-président de la Commission et membre responsable des Relations extérieures et de la Politique commerciale.

## II. EXAMEN DES ACTIVITÉS

### 1. APERÇU GÉNÉRAL

Depuis l'assemblée, le 2 juin 1989, à Bruxelles, du Comité mixte de coopération, les deux sous-comités, à savoir le sous-comité préparatoire et général et le sous-comité de la coopération industrielle, se sont réunis en session plénière à Ispra, en Italie, au Centre commun de recherche de la CE, les 26 et 27 octobre 1989. Les coprésidents des deux sous-comités ont également convoqué depuis, chacun de leur côté, une réunion d'examen de mi-session. Les deux réunions ont eu lieu à Ottawa le 26 avril 1990 pour le sous-comité préparatoire et général et le 22 mai 1990 pour le sous-comité de la coopération industrielle.

### 2. SOUS-COMITÉ PRÉPARATOIRE ET GÉNÉRAL.

En plus de superviser et d'orienter un large éventail d'activités se rapportant à la coopération entre le Canada et la CE en matière de sciences et de technologie, le sous-comité constitue une importante tribune pour l'échange d'idées, surtout en ce qui a trait à l'environnement, aux télécommunications et aux activités nucléaires. Dans ces domaines, le dialogue bilatéral a acquis une nouvelle vigueur grâce à la tenue, à partir de 1989, de consultations régulières en matière d'environnement entre le Canada et la CE, et de consultations régulières sur les technologies de l'information et les télécommunications. Les activités entreprises à la faveur de telles consultations sont examinées au sein du sous-comité préparatoire et général, comme le sont celles qui résultent des consultations annuelles tenues aux termes de l'Accord Canada-Euratom pour l'utilisation pacifique de l'énergie atomique.

#### A. Coopération dans les sciences et la technologie

Les activités actuelles du sous-comité en ce qui touche les sciences et la technologie se divisent en trois groupes :

- (i) Les progrès de la politique de chacune des parties en matière de sciences et de